

Tetlahpalolistli

Formas de saludo



Tetlahpalolistli

Formas de saludo



Los nahuas de la Sierra de Zongolica tenemos diversas maneras para saludarnos, nuestros saludos en algunos municipios son similares, pero en otros cambian completamente, a continuación te presentamos nuestras diversas formas para saludarnos y el lugar de donde provienen.

Formas generalizadas para saludar no importando el lugar y hora del día

Idioma náhuatl	Idioma español
Panoltihztzino Procedencia: Tehuipango, Ver.	Buenos días.
Panoltzino Procedencia: Texhuacan, Ver.	Buenas tardes.
Panolti Procedencia: Zongolica, Ver.	Buenas noches.
Ponoltia Procedencia: Zongolica, Ver.	
Chikawatika Procedencia: Tequila, Ver.	
Chikawatikateh Procedencia: Tequila, Ver.	



¿Sabías que?...

El municipio de Tehuipango se localiza en la zona centro del estado de Veracruz, a una altitud de 2,360 m.

El municipio tiene una población de 20.406 habitantes, conformado por 40 localidades; aproximadamente el 80% son bilingües (náhuatl-español) y el 20% restante son monolingües (náhuatl).

El municipio de Tehuipango, tiene un clima frío extremo y los productos del campo son principalmente el chícharo, haba, maíz, ciruela, manzana y durazno.

Dentro de sus festividades religiosas, en el mes de julio es la fiesta en honor a Santiago Apóstol, patrono del pueblo.

¿Sabías que?...

En el municipio de Astacinga la fiesta patronal en honor a la Virgen de la Asunción es el 15 de agosto. En 1831 el pueblo es designado cabecera municipal y 1977 es denominado Santa María Asunción Astacinga.

El clima templado-frío, es propicio para la cría de borregos para aprovechar su lana en la elaboración de artesanías como: Jorongos (mangas), balletas (refajos o lienzos), rebozos, tlahpiales y otras variedades de artesanías más contemporáneas como: diademas, pasadores, chalecos y abrigos.

El municipio de Soledad Atzompá se encuentra enclavado en la Sierra de Zongolica.

Su nombre, proviene del náhuatl atzompá que quiere decir "en los cabellos del agua", Soledad a su vez lo recibe del Río Soledad que recorre su territorio y es tributario del Río Blanco.

Formas generalizadas para saludar en el municipio de Astacinga, atendiendo la hora del día

Idioma náhuatl	Idioma español
Ken otimotlanexiltihzino?	¿Cómo amaneció usted?
Ken otimotlanexiltih?	¿Cómo amaneció?
Tlanexiltih	Buenos días.
Ken otimoteotlakiltihzino?	¿Cómo atardeció usted?
Ken otimoteotlakiltih?	¿Cómo atardeció?
Teotlakiltihzino	Buenas tardes.
Teotlakiltih	Buenas tardes.

Formas generalizadas para saludar en el municipio de Soledad Atzompá, atendiendo la hora del día y el lugar

Idioma náhuatl	Idioma español
Yi tlahkah	Buenos días.
Tlahkah	Ya es de día
Yi teotlakzin	Buenas tardes
Teotlakzin	Ya es de tarde
Yiteotlak	Ya es de tarde
Tlayowaktzinko	Buenas noches
Yowaktzinko kualli yowaktzin	Buenas noches (al llegar a una casa por la noche)



Formas generalizadas para saludar en la Sierra de Zongolica

Idioma náhuatl	Idioma español
Ken timoestika?	¿Cómo está usted?
Ken timoyestika?	
Ken tiyetika?	
Ken tietika?	
Ken otimotlayowaltihzino?	¿Cómo anocheció usted?
Ken otimotlayowaltin?	
Tlayowaltih / Tlayowaktzin	Buenas noches
Mochantzinko	Saludo al llegar a una casa a cualquier hora del día
Chantzinko	
Chantzin	
Monawaktzinko	Saludo al llegar a una casa a cualquier hora del día
Monawaktzin	



Panoltzino...
Ken timoestika?

¿Sabías que?...

El municipio de Texhuacan se ubica a una altura de 1940 msnm, lo conforman 18 localidades en las cuales habitan 4.740 personas. La mayoría de la población adulta es hablante del idioma náhuatl.

Su fiesta principal se lleva a cabo el día 24 de junio, en el día de San Juan Bautista, Santo Patrono del municipio.

Una forma de hacer mayor reverencia en el saludo por parte de los adultos que usan sombrero, es quitárselo al momento de pronunciar la frase de saludo. En la actualidad la acción de descubrirse la cabeza ha perdido vigencia al parecer por el pensamiento generalizado de que, dicha práctica es símbolo de humillación ante caciques y "gente de razón".